



## Fahrradtour: Målerås - Ödevata

### Streckenbeschreibung und Information zu Sehenswürdigkeiten (Version S1 2019 TY)

Zur Tourenbeschreibung gibt es passende topografische Karten:

- C. „Entdeckertour“ Målerås - Ödevata, ca. 53km + Abstecher. Asphalt-/ Schotterwege**
- D. „Auf direktem Weg“ Målerås - Ödevata, ca. 53km, Asphaltwege, alternativ Schotter- und Asphaltwege**

#### Vorbereitung:

Picknickkorb und Wasserflasche. Mittagstisch möglich in Orrefors und Nybro  
Kleidung nach Wetter und Warnweste in Signalfarbe  
Ein fertig vorbereitetes Fahrrad, Fahrradpumpe, Flickzeug  
Die Tourismusbroschüre „Glasriket“  
Zimmerbuchung und Mahlzeit im Ödevata Fiskecamp, sofern Übernachtung gewünscht

Viele Cafés und Attraktionen längs der Strecke haben im Sommer geöffnet. Prüfen Sie vorab die aktuellen Öffnungszeiten.

AB Glasriket, 0481-452 15 [www.glasriket.se](http://www.glasriket.se)  
Emmaboda Turistbyrå, 0046-471-249 047 [www.emmaboda.se](http://www.emmaboda.se)  
Nybro Turistbyrå, 0046-481-452 15 [www.nybro.se/turism](http://www.nybro.se/turism)  
Ödevata Fiskecamp, 0046-471-504 30 [www.odevata.se](http://www.odevata.se)  
Glasbyn Målerås, 0046-481-312 83 [www.maleras.nu](http://www.maleras.nu)  
Målerås Vandrarhem B&B, 0046-481-311 75 [www.malerasvandrarhem.se](http://www.malerasvandrarhem.se)  
Wårdshuset Hyttan, Målerås, 0046-481-314 02 und 0046-73-364 19 00 [www.malerashyttasill.se](http://www.malerashyttasill.se)  
Örsjö Stugby & Café, 0046-723-24 20 42 [www.orsjostugby.com](http://www.orsjostugby.com)  
Fahrradwerkstatt Sam's Cykel & Motor, 0046-481-51 000 [www.samscykelochmotor.se](http://www.samscykelochmotor.se)  
Fahrradgeschäft, Emmaboda Byggnadsvaror, 0046-471-100 00 [www.byggnadsvaror.se](http://www.byggnadsvaror.se)

Es gibt verschiedene Wege zwischen Ödevata und Målerås. Wollen Sie die Umgebung genauer kennenlernen? Oder soll es direkt ans Ziel gehen? In der Beschreibung finden Sie Streckenvorschläge und Alternativen, die Sie gerne kombinieren können. Orientieren Sie sich an den Kartenblättern. Belohnt werden Sie mit Eindrücken von Smålands schönem Landleben mit Wäldern, Höfen, Äckern, Steinmauern und winzigen Dörfern. Diesen Teil der Region nennen wir das „Glasreich“.

Der Untergrund variiert zwischen Schotter, Asphalt und festem Waldweg. Dies wird in der Beschreibung angegeben. Mitunter fahren Sie entlang oder kreuzen größere, stärker befahrene Straßen. **Darum ist es sinnvoll, eine gelbe/ orange Warnweste zu tragen!**

## C. „Entdeckertour“ Målerås - Ödevata, ca. 53km + Abstecher

### Målerås

In Målerås starten Sie auf dem *Lindvägen*, vorbei am ehemaligen Bahnhofsgebiet, hin zum Ausgrabungsplatz der früheren Glashütte von 1890. Von hier aus gibt es verschiedene Wege nach Nybro (Kartenblatt 2 und 3).

Sie können den *Södra Måleråsvägen* einschlagen, um zur neuen Straße 31 zu kommen. Alternativ folgen Sie dem Wanderschild „Framtidsvägen“ und der Straße *Gröna gatan* – dabei kommen Sie an „Målerås Läder“ und der Firma Zabra vorbei. Biegen Sie links ein in die „alte“ Straße 31 und fahren Sie zum Bahndamm. In unserem Vorschlag fahren Sie in südlicher Richtung direkt auf dem alten Bahndamm der Strecke Nybro – Savsjöström, die von 1876 bis 1985 in Betrieb war. Dies ist ein Schotterweg.

### Koppekull

Hier kreuzen Sie den ehemaligen Weg 31. Nach ca. 3,5 km erreichen Sie einen Unterstand /Windschutz. Wenn Sie anhalten, sehen Sie Reste einer Schotteranlage im Wald aus der Zeit, als die Strecke gebaut wurde.

### Gullaskruv

Schon bald kommen Sie nach Gullaskruv, ein Glasbläserdorf. Einst war dies Zentralort der Gemeinde Hälleberga. Das Glaswerk war von 1895 bis 1921 und von 1927 bis 1983 in Betrieb. Der Glaskünstler Carlos Pebaqué hat ein Atelier mit Shop in der alten Werkshalle. Carlos stellt sein Glas in der Glashütte Målerås her. Setzen Sie Ihre Fahrt durchs Dorf auf dem Bahndamm fort.

[www.carlosartglass.com](http://www.carlosartglass.com)

[www.gullaskruv.com](http://www.gullaskruv.com)

### Hälleberga kyrka

Nahe der Kirche *Hälleberga Kyrka* liegen Ställe von 1920 sowie uralte Eichen. Im Sommer ist das Gotteshaus geöffnet. Die Hälleberga Kyrka war schon früher eine Wegkirche, darum gab es hier einen Ausspann für Gläubige, die auf der Durchreise waren. Im 19. Jahrhundert war hier Prediger Lorenz Sellergren tätig, ein Vertreter christlichen Erweckungsbewegung, damals in Småland weit verbreitet. Sellergrens Grab ist auf dem Friedhof zu finden. Weiter geht es auf dem „Bahndamm“; ein weiterer Windschutz ist entlang Strecke vorhanden.

Info: Vägkyrkan Halleberga Kyrka, 0046-481-429 00. [www.svenskakyrkan.se/nybropastorat](http://www.svenskakyrkan.se/nybropastorat)

### Orrefors

Sind Sie in Orrefors angekommen, biegen Sie links ab. (Kartenblatt 4). Folgen Sie den Schildern zum *Orrefors Park*. Die Glashütte in Orrefors war von 1898 bis 2013 in Betrieb, und viel ist aus der aktiven Zeit erhalten. Es gibt das Glasmuseum „Glasrikets skatter“ sowie den Orrefors Park, eine Glashütte, die im Sommer viele Besucher anlockt. Die alte Schmiede des Orrefors Eisenwerks (1726-1914) ist restauriert worden. Im Sommer bietet der Verein „Järngänget“ dort geführte Touren an.

Das Orrefors Hotel hat warme Küche an allen Tagen der Woche, und ein Geschäft versorgt Sie mit dem Nötigsten. Kaffee und Kuchen gibt es im Orrefors Park.

#### Nützliche Homepages:

[www.valkommentillorrefors.se](http://www.valkommentillorrefors.se)  
[www.orreforsmuseum.se](http://www.orreforsmuseum.se)  
[www.hammarsmedjaniorrefors.wordpress.com](http://www.hammarsmedjaniorrefors.wordpress.com)  
[www.orreforspark.se/](http://www.orreforspark.se/)  
[www.orreforshotell.se/](http://www.orreforshotell.se/)

Zur Weiterfahrt orientieren Sie sich an der Kreuzung mit dem Lebensmittelgeschäft auf der einen und dem Werksgelände auf der anderen Seite. Nehmen Sie die Straße *Vallgatan* und dann links die Straße *Grevens kaj*, die in einen Wanderweg übergeht. Sie sehen das Holzschild „*vandringsled*“ und kommen auch gleich an Orrefors' altem Bahnhof vorbei.

Waren Sie im Orrefors Hotel essen, fahren Sie einfach dort weiter und parallel zum Wanderweg. Im Weiler Skälsek biegen Sie nach links zum Bahndamm ab. (Kartenblatt 4).

#### Alternative Strecke:

##### Flygfors

Haben Sie Zeit für einen Abstecher nach Flygfors? (Kartenblatt 4). Dies ist ein weiterer Glas-Ort, in dem die Hütte von 1889 bis 1920 und von 1930 bis 1979 in Gange war. Hier gab es auch ein Eisenwerk. Für diesen Abstecher verlassen Sie Orrefors in nördöstlicher Richtung (*Flygforsvägen*) und fahren durch den Ort und am Sägewerk vorbei, bis Sie wieder zum Bahndamm kommen. **Ende der alternativen Strecke.**

Nun geht der Bahndamms-Weg für ca. 6 km durch Waldgebiete (Kartenblatt 8). Sie kommen an einem Steinbruch sowie einer kleinen Wegkreuzung vorbei. Fahren Sie weiter, bis Sie an die Schnellstraße 31 herankommen. Hier ist die Fahrt auf dem Bahndamm vorbei. **Der Straße 31 ist zeitweise stark befahren, - bitte seien Sie aufmerksam!**

##### Nybro

Biegen Sie links auf die 31 ab (Kartenblatt 9). Sie kommen an ein paar Häusern vorbei. Hier gibt es rechts eine kleine Dorfstraße parallel zur Schnellstraße. Sie passieren den Holzbetrieb „Bitus träimpregnering“ (siehe Kartenblatt 9 für alternative Wege zur nächsten Kreuzung). Am Ortseingang Nybro steht ein Schild für Geschwindigkeitsbegrenzung und der Wegweiser nach *Madesjö*. Die Straße wird schmaler, sie kommen an eine Vierwegskreuzung und biegen dort rechts nach *Madesjö* ab. Hier gibt es einen Radweg, aber aufgepasst: Wechseln Sie zurück auf die Straße, sobald der Radweg ins Wohngebiet führt.

##### Madesjö

Machen Sie Halt an der Kirche „*Madesjö kyrka*“ mit ihren alten Kirchställen und einem kleinen Heimatmuseum. Sie haben nun 30 km Radtour hinter sich und weitere 20 km bis nach *Ödevata*. Sie entscheiden, ob Sie Zeit für einen Abstecher ins Centrum von Nybro haben. An der Kreuzung links geht's ins Centrum. (Kartenblatt 9).

„Sandbergs Konditorei“ liegt nur 200m entfernt Richtung Centrum (sonntags geschlossen). „Nilssons mat“ ist ein Lunch-Restaurant an Wochentagen, 500m in Richtung Centrum. Das Glaswerk „Nybro Glasbruk“ liegt 1km weiter mitten im Centrum.

In Nybro ist das Tourismus-Büro im alten Bahnhofsgebäude untergebracht. Neben kleinen Geschäften gibt es einen Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag. „Pukebergs glasbruk“ mit Kunstateliers und Restaurant ist ein wenig weiter vom Centrum Nybro entfernt.

**Nützliche Homepages:**

[www.hembygd.se/madesjo-orsjo-kristvalla](http://www.hembygd.se/madesjo-orsjo-kristvalla)  
[www.sandbergskonditori.se](http://www.sandbergskonditori.se) 0046-481-107 82  
[www.nilssonsmat.se](http://www.nilssonsmat.se) 0046-481-499 997  
[www.nybro-glasbruk.se](http://www.nybro-glasbruk.se)  
[www.pukeberg.se](http://www.pukeberg.se)

Setzen Sie die Tour ab der Kirche „Madesjö kyrka“ fort. Folgen Sie dem Wegweiser zur Straße 25 nach rechts, fahren aber dann geradeaus weiter in den *Jutarnas väg*. Hier geht es in einen Radweg über, der unter der Schnellstraße 25 hindurchführt. Nun kommen Sie auf den „alten Weg 25“. An der T-Kreuzung fahren Sie rechts Richtung Örsjö (**Kartenblatt 9 und 8**).

## Örsjö

Hier geht es eine ganze Weile auf der kleinen Asphaltstraße, bis Sie kurz vor Örsjö die Glashütte „*Mickejohans lilla glashytta*“ erreichen. Mickejohan ist einer der besten Glasbläser Schwedens! Seine Laufbahn begann er einst im Werk Orrefors.

[www.mickejohanskongstglas.se](http://www.mickejohanskongstglas.se)

## Toresbo

Hinter Mickejohans Haus geht's weiter Richtung Örsjö. Biegen Sie am Schild *Toresbo* links ab. Toresbo ist ein kleines Dorf-Idyll mit einer alten Wassermühle und Sägewerk. Fahren Sie halbrechts den Hügel hinauf und folgen Sie der Straße bis Knappsmåla (**Kartenblatt 12**). Biegen Sie rechts auf den größeren Weg ein. Nach ca. 4 km sind Sie an der Straße 120 angekommen. Dort nach links und ca. 2,5 km weiter. Am Schild *Buggehult 9* geht es links ab. An der Weggabel dann unmittelbar nach rechts (**Kartenblatt 11**).

## Ödevata

Sie kommen am nördlichen See Ödevaten vorbei und haben gleich Ihr Ziel erreicht. In Ödevata warten ein gutes Abendessen und ein gemütliches Bett auf Sie. Wohlverdient nach den Strapazen des Tages!

## Willkommen auf Ödevata!

Im Ödevata Angelcamp können Sie selbstverständlich auf Fischfang gehen! Außerdem stehen Ihnen die schwimmende Sauna zur Verfügung, Wanderwege sowie eine Outdoor-Küche.

**Ödevata Fiskecamp, 0046-471-504 30**

[www.odevata.se](http://www.odevata.se)

**D. „Auf direktem Weg“ Målerås - Ödevata, ca. 53km, Asphaltwege, alternativ Schotter- und Asphaltwege**

Informationen zu Ortschaften, siehe auch „Entdeckertour“ oben.

**Målerås**

In Målerås starten Sie auf dem *Lindvägen* vorbei am ehemaligen Bahnhofsgelände, hin zum Ausgrabungsplatz der früheren Glashütte von 1890. Sie können den Radweg auf dem alten Bahndamm nach Nybro wählen (Schotter) oder aus der Ortschaft raus und in die Straße 31 Richtung Nybro einbiegen (Asphalt). Die Strecke ist in beiden Fällen ca. 30 km lang. (Kartenblätter 2, 3, 4, 8, 9).

**Nybro**

Die kommen am Holzbetrieb „Bitus träimpregnering“ vorbei. Am Ortseingang Nybro steht ein Schild für Geschwindigkeitsbegrenzung und bald der Wegweiser nach *Madesjö*. Die Straße wird schmaler, sie kommen an eine Vierwegskreuzung und biegen dort rechts nach *Madesjö* ab. Hier gibt es einen Radweg, aber aufgepasst: Wechseln Sie zurück auf die Straße, sobald der Radweg ins Wohngebiet führt.

**Madesjö**

An der Kirche „*Madesjö kyrka*“ folgen Sie dem Wegweiser zur Straße 25 nach rechts, fahren aber dann geradeaus weiter in den *Jutarnas väg*. Hier geht es in einen Radweg über, der unter der Schnellstraße 25 hindurchführt. Nun kommen Sie auf den „alten Weg 25“. An der kleinen T-Kreuzung fahren Sie rechts Richtung Örsjö (Kartenblatt 9).

**Örsjö**

In Örsjö fahren Sie an der Kirche links ab. Immer geradeaus, bis Sie die Straße 120 erreichen und dort nach links abbiegen.

*Alternative Strecke: Am Wegschild „Skräddaregårde“ können Sie nach rechts abbiegen und fahren parallel bis Sie wieder an die Straße 120 bei Eskilsryd kommen.*

Auf der 120 nach ca. 5 km sehen Sie das Schild *Buggeshult 9*. Biegen Sie hier links ab. An der Weggabel dann unmittelbar nach rechts (Kartenblatt 12).

**Ödevata**

Sie kommen am nördlichen See Ödevaten vorbei und haben gleich Ihr Ziel erreicht. In Ödevata wartet ein gutes Abendessen und ein gemütliches Bett auf Sie. Wohlverdient nach den Strapazen des Tages!

**Willkommen auf Ödevata!**

Weitere Information zum Ödevata FiskeCamp finden Sie in der „Entdeckertour“, siehe oben.

Ödevata Fiskecamp, 0046-471-504 30

[www.odevata.se](http://www.odevata.se)

Målerås / Ödevata im Frühling 2019.

PROJEKTFÖRENINGEN GLASBYN MÅLERÅS / ÖDEVATA FISKECAMP